

Admission en Master MéLexTra 1^{ère} année :

Ci-dessous, le descriptif qui figure sur le site de l'Université, sous l'onglet « Admission ». Des précisions complémentaires sont apportées en rouge (document en date du 26 février 2018)

Pré-requis recommandés

En Master 1

- Début des candidatures : 30/04/18
- Clôture des candidatures : 25/05/18
- Publication de l'admissibilité: 10/06/18 (environ)
- Publication de l'admission : 30/06/18

Capacité d'accueil : 25 pour le parcours Métiers du lexique et de la traduction (anglais/français) - M1 Tronc commun

Mentions de licence conseillées : LLCER (anglais va de soi !), LEA (avec anglais)

Modalités de sélection : Dossier de candidature + examen écrit

Précision :

- Phase d'admissibilité : Dossier de présélection,
- Phase d'admission : examen écrit sur place (une épreuve de deux heures avec deux exercices différents, dont une traduction vers le français – date : 25 juin matin, selon toute vraisemblance).

Critères d'examen des dossiers établis pour tous les parcours de la Mention Traduction et interprétation

- Dossier détaillé du cursus suivi par le candidat dans le but d'apprécier les objectifs et compétences visées par la formation antérieure
- Relevés de notes de toute la licence (S1 au S5 minimum), diplômes, certificats permettant d'apprécier la nature et le niveau des études suivies
- Curriculum vitae + Lettre de motivation manuscrite exposant le projet professionnel en français
- Lettre de recommandation du responsable de la formation et/ou du stage suivi par le candidat (joindre attestations de stage et de mobilité) (CETTE PIÈCE (LETTRE DE RECOMMANDATION) N'EST PAS DEMANDÉE DANS LE DOSSIER – cependant, si vous avez effectué un/des stage(s), joignez toute preuve ; pour la mobilité (voir ci-dessous), joindre toute attestation.)

Critères d'examen des dossiers spécifiques au parcours Métiers du lexique et de la traduction (anglais/français) - M1 Tronc commun

- Français ou anglais langue maternelle et niveau C1 pour la/les autre.s langue.s de travail (Attestation à fournir). (pour ce qui concerne MéLexTra, il faut lire « niveau C1 pour l'autre langue de travail » ; si vous êtes de langue maternelle française et détenez (êtes en passe de détenir) une licence d'anglais, vous êtes réputé.e avoir le niveau C1 en anglais – votre licence jouera le rôle d'attestation. Si vous avez passé une certification en anglais, vous pouvez joindre l'attestation en sus. Si vous êtes de langue maternelle anglaise, vous devez produire une attestation de niveau C1 en français.)
- Selon parcours visé : option ou parcours traduction en licence, et mobilité, de préférence longue, dans un pays de langue anglaise (nous savons que tous les établissements ne proposent pas un parcours traduction en licence ; peut-être proposent-ils une option, en tout cas un ou des enseignement(s) complémentaire(s) aux enseignements « traditionnels » de traduction, thème et version. Décrivez clairement tous les enseignements suivis en rapport avec la traduction : le jury se fera une opinion. Pour la mobilité en pays de langue anglaise : de préférence, au minimum un semestre Erasmus, ou une année, ou une année d'assistantat ou de doctorat ; une expérience professionnelle en pays de langue anglaise peut être intéressante. Il n'est pas utile de mentionner des séjours de moins d'un ou deux mois, à moins qu'ils aient un caractère habituel.)
-

Composition du dossier *liste non exhaustive des pièces susceptibles d'être demandées*

- Dossier ou fiche de renseignements à télécharger avec photo
- Relevés de notes du S1 au S5 minimum (descriptif de l'option ou du parcours traduction en licence(voir plus haut)) + Attestation.s de niveaux en langues et en informatique (voir plus haut pour ce qui concerne les niveaux en langue ; si vous détenez le C2i ou équivalent, joindre l'attestation – le C2i n'est pas obligatoire. Par principe, joignez toutes les attestations de certification, niveau etc. pertinents que vous détenez.)
- Preuves et attestation.s de stage et/ou d'expérience professionnelle dans le domaine de la traduction, de séjour long à l'étranger (voir plus haut),, et de tout diplôme autre que la licence
- CV (de préférence en français) + lettre de motivation manuscrite en français
- 5 timbres au tarif lettre prioritaire en vigueur

Composition du jury: Les responsables de mention et de parcours

Modalités d'admission/Conditions d'accès

- Les modalités d'inscription à l'université de Lille sont accessibles sur l'onglet Formations, rubrique Études en pratiques, [Candidater, S'inscrire](#)
- Étudiants étrangers, veuillez consulter nos pages sur l'onglet Formations, rubrique "Études Internationales", [Partir-Venir](#)

